

Gigaset

CL390 HX

Aktualną instrukcję obsługi można
znaleźć pod adresem

www.gigaset.com/manuals

Tutaj znajdziesz także instrukcję obsługi
swojego telefonu Gigaset.

Inny system telefoniczny lub router:

→ Dokumentacja dla stacji bazowej/routera





Gigaset HX – uniwersalna słuchawka bezprzewodowa

Słuchawka bezprzewodowa Gigaset HX to wysokiej jakości, wielofunkcyjne urządzenie przystosowane do najnowszych i przyszłych technologii.

Ta słuchawka bezprzewodowa może być używana z różnymi stacjami bazowymi DECT. Jeżeli stacja bazowa ma dostęp do Internetu, można aktualizować jej oprogramowanie przez Internet (SUOTA).

Współpraca ze stacją bazową Gigaset

Podłącz słuchawkę HX do stacji bazowej Gigaset i korzystaj z licznych funkcji ciesząc się sprawdzoną jakością Gigaset.

W niniejszej instrukcji wyszczególniono i opisano funkcje dostępne w słuchawce HX. Wszystkie funkcje stacji bazowych Gigaset zostały opisane w instrukcji obsługi twojego systemu Gigaset.

Wszystkie instrukcje obsługi urządzeń Gigaset można znaleźć pod adresem

→ www.gigaset.com/manuals

Współpraca z telefonem lub routerem DECT/GAP innego producenta

Naturalnie, słuchawka bezprzewodowa współpracuje również z telefonami DECT/GAP innych producentów, jak również z routerami DECT. Wyczerpujące informacje można znaleźć pod adresem

→ www.gigaset.com/compatibility

Routerzy DECT z CAT-iq 2.0

Twoja słuchawka bezprzewodowa Gigaset HX jest certyfikowana na zgodność ze standardem DECT/CAT-iq 2.0. Dzięki temu możliwa jest również współpraca z routerem DECT obsługującym funkcję CAT-iq.

Funkcje słuchawki z routerem CAT-iq (np.):

- pełny dostęp do centralnej książki telefonicznej routera oraz lokalnej książki telefonicznej zintegrowanej w słuchawce,
- wygodne telefonowanie i korzystanie z historii połączeń,
- połączenia z wieloma liniami i rozmówcami (rzeczywisty zakres funkcji zależy od kraju, sieci i routera),
- ciesz się doskonałą jakością dźwięku (certyfikowana jakość HD-Voice™).

→ Szczegółowe informacje podano w instrukcji obsługi routera.

Więcej informacji na temat słuchawki bezprzewodowej HX można znaleźć pod adresem

→ www.gigaset.com/hx

Szczegółowe informacje na temat funkcji słuchawki we współpracy z różnymi stacjami bazowymi i routerami można znaleźć pod adresem

→ www.gigaset.com/compatibility

Spis treści

Widok urządzenia	5
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	7
Uruchomienie	8
Zawartość opakowania	8
Słuchawka podłączanie	8
Konfiguracja i logowanie słuchawki	9
Obsługa telefonu	11
Włączanie/wyłączanie słuchawki	11
Włączanie/wyłączanie blokady przycisków	11
Przycisk nawigacji	11
Wyświetlacz	12
Nawigacja	13
Rozmowa	14
Wykonywanie połączeń	14
Odbieranie połączenia	15
Funkcja głośnomówiąca	16
Wyciszanie	16
Rozmowa z trzema rozmówcami	16
Identyfikacja numeru	17
Usługi operatora	18
Historia połączeń i wiadomości	19
Historia połączeń	19
Listy wiadomości	20
Książka telefoniczna	20
Lokalna książka telefoniczna	20
Książka telefoniczna stacji bazowej	22
Zmiana przyporządkowania przycisku nawigacji do książki telefonicznej	22
Przenoszenie książki telefonicznej/kontakt w książce telefonicznej	22
Poczta głosowa	23
Lokalna automatyczna sekretarka	23
Poczta głosowa operatora	23
Inne funkcje	24
Budzik	24
Niania elektroniczna (monitorowanie pomieszczenia)	25
ECO DECT	26
Ochrona przed niepożądanymi połączeniami	27

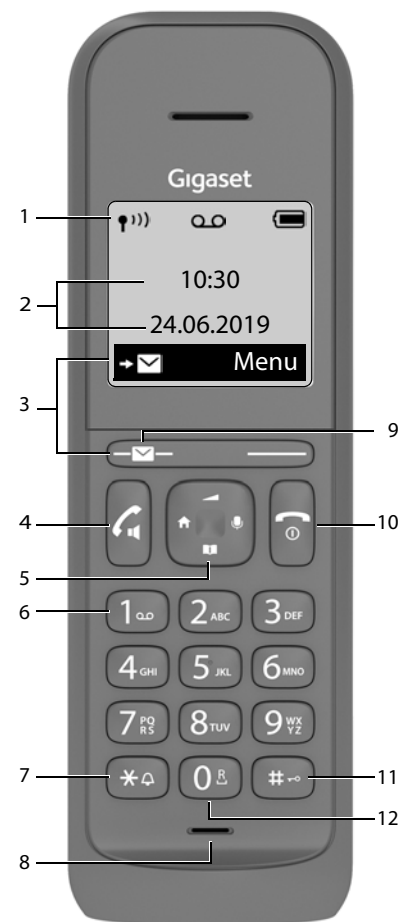
Spis treści

Ustawianie telefonu	30
Data i godzina	30
Kraj i język (jeżeli jest dostępna)	31
Wyświetlacz	31
Dźwięki i sygnały	32
System	34
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	35
Połączenia	36
Obsługa klienta i pomoc	37
Gwarancja	38
Instrukcje producenta	40
Zezwolenie	40
Ochrona danych	40
Środowisko	40
Konserwacja	41
Kontakt z cieciami	41
Dane techniczne	42
Indeks	44



Niektóre spośród funkcji opisanych w instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach, u niektórych operatorów i w niektórych stacjach bazowych.

Widok urządzenia



- 1 Pasek stanu (→ str. 13)
Aktualne ustawienia i stan telefonu są sygnalizowane przez symbole
- 2 Data i godzina (→ str. 30)
- 3 Przyciski kontekstowe i ich funkcje (→ str. 12)
różne funkcje zależne od sytuacji





- 4 **Przycisk odbierania połączenia / Przycisk głośnika**
Odbieranie połączenia; wybieranie wyświetlanego numeru; Otwieranie listy ostatnich połączeń wychodzących
Wybieranie numeru
▶ naciśnij **krótko**
▶ naciśnij **długo**
- 5 **Przycisk nawigacji (→ str. 11)**
 - ☐ Otwieranie menu; wyciszanie
 - ☐ Otwieranie książki telefonicznej
 - ☐ Ustawianie głośności
 - ☐ Nawigacja w menu i polach edycyjnych
- 6 **Przycisk 1**
Połączenie z automatyczną sekretarką/pocztą głosową operatora
▶ naciśnij **długo**
- 7 **Przycisk z gwiazdką**
Włączanie/wyłączanie dzwonka
Przełączanie z wybierania impulsowego na tonowe
▶ naciśnij **długo**
▶ naciśnij **krótko**
- 8 **Mikrofon**
- 9 **Przycisk wiadomości**
Dostęp do list połączeń i wiadomości
miganie: nowa wiadomość lub nowe połączenie
Nowe wiadomości na liście połączeń przychodzących/poczty głosowej operatora są sygnalizowane na ekranie przez komunikat **Nowe wiad.**
- 10 **Przycisk zakończenia połączenia / Przycisk wł./wyt.**
Zakończenie rozmowy; wyjście z funkcji; powrót do wyższego poziomu
Powrót do stanu oczekiwania; włączanie/wyłączanie słuchawki
▶ naciśnij **krótko**
▶ naciśnij **długo**
- 11 **Przycisk z krzyżykiem / Przycisk blokowania**
Włączanie/wyłączanie blokady przycisków; wprowadzenie przerwy w wybieraniu
Przełączanie między dużymi i małymi literami oraz cyframi
▶ naciśnij **krótko**
- 12 **Przycisk R**
Zapytanie (flash)
▶ naciśnij **długo**











Jeżeli wyszczególniono więcej funkcji, to działanie przycisku jest kontekstowe. Twoje urządzenie może różnić się kształtem i kolorem od przedstawionej ilustracji.

Konwencje prezentacji w instrukcji obsługi

Symbole

	Ostrzeżenia, których nieprzestrzeganie prowadzi do obrażeń ciała u osób lub uszkodzenia urządzeń.
	Ważne informacje dotyczące działania i fachowego obchodzenia się z urządzeniem oraz funkcji mogących generować koszty
	Warunek, aby wykonać następującą operację.
	Dodatkowe przydatne informacje.







Przyciski

	Przycisk odbierania połączenia/ przycisk głośnika		Przycisk z krzyżykiem
	Przycisk zakończenia połączenia		Przycisk z gwiazdką
	Przycisk nawigacji		Przycisk R
od  do 	Przyciski cyfr/liter	Menu, OK	Przyciski kontekstowe

Procedury

Przykład: Włączanie/wyłączanie automatycznego odbierania połączeń:

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **Telefonia** ▶ **OK** ▶  **Autoodbieranie** ▶ **OK**
 = aktywne)

Krok	Co trzeba zrobić
▶ Menu	Nacisnąć przycisk wyświetlacza Menu .
▶  Ustawienia	Przyciskiem nawigacji  przejść do wpisu Ustawienia .
▶ OK	Potwierdzić naciskając OK . Otwiera się podmenu Ustawienia .
▶  Telefonia	Przyciskiem nawigacji  wybrać wpis Telefonia .
▶ OK	Potwierdzić naciskając OK . Otwiera się podmenu Telefonia .
▶  Autoodbieranie	Przyciskiem nawigacji  wybrać wpis Autoodbieranie .
▶ OK	Włączyć lub wyłączyć za pomocą OK . Funkcja jest włączona ✓.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

	Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.
	<p>Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.</p> <p>W razie awarii połączenia LAN lub internetowego, funkcje wymagające połączenia internetowego, np. telefonia internetowa (VoIP), książki telefoniczne online lub centrum informacji są niedostępne. Można telefonować, jeżeli telefon jest podłączony do sieci stacjonarnej.</p> <p>W przypadku ustawionej blokady klawiszy/ekranu wybieranie numerów alarmowych jest niemożliwe.</p>
	Należy używać tylko akumulatorów zgodnych ze specyfikacją (patrz lista zatwierdzonych akumulatorów → www.gigaset.com/service), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory z widocznymi oznakami uszkodzenia należy wymienić.
	Z słuchawki wolno korzystać tylko z zamkniętą pokrywą komory akumulatorów.
	Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.
	Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznica.
	Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem. Podczas ładowania gniazdko musi być łatwo dostępne.
	Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.
	Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.
	<p>Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.</p> <p>Telefon może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.</p>
	<p>Małe baterie, które mogą zostać połknięte, przechowywać z dala od dzieci.</p> <p>Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację układu pokarmowego i śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić już w przeciągu 2 godzin po połknięciu.</p> <p>W przypadku połknięcia baterii natychmiast zgłosić się do lekarza.</p>
	<p>System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).</p> <p>W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem takiego urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).</p>

Uruchomienie

Zawartość opakowania

- słuchawka, stacja ładowująca z zasilaczem sieciowym, dwa akumulatorki, pokrywa komory akumulatorków, instrukcja obsługi



Stacja ładowująca może być używana w zamkniętych, suchych pomieszczeniach w zakresie temperatur od +5 °C do +45 °C.

Nigdy nie wystawiać telefonu na działanie źródeł ciepła oraz chronić go przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz wpływem innych urządzeń elektrycznych.

Chronić telefon przed wilgocią, kurzem, agresywnymi cieczami i oparami.

Zazwyczaj nóżki urządzenia nie pozostawiają śladów na powierzchni, z którą się stykają. Ze względu na różnorodność lakierów i politur stosowanych przy produkcji mebli nie można jednak wykluczyć, że przy długotrwałym kontakcie na powierzchni pozostaną ślady.

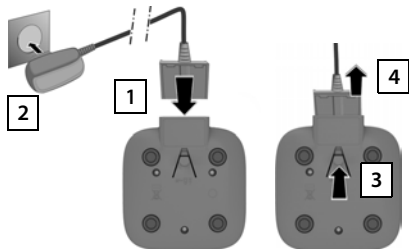
To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do montażu na wysokości maks. 2 m.

Słuchawka podłączenie

- ▶ Podłączyć wtyczkę płaską zasilacza [1].
- ▶ Podłączyć zasilacz do gniazdka [2].
- ▶ Podłączyć wtyczkę płaską zasilacza sieciowego [1]. ▶ Podłączyć zasilacz do gniazdka [2].

Odłączyć wtyczkę z powrotem ze stacji ładowującej:

- ▶ Nacisnąć przycisk odblokowania [3].
- ▶ Wyciągnąć wtyczkę [4].



Włączanie słuchawki

Wyświetlacz jest zabezpieczony folią. **Ściągnąć folię ochronną!**

Wkładanie akumulatorów



Używać tylko akumulatorów przeznaczonych do ładowania, ponieważ w przeciwnym wypadku nie można wykluczyć szkód materialnych. Może dojść np. do zniszczenia płaszcza akumulatora lub jego wybuchu. Poza tym mogą wystąpić zakłócenia działania lub uszkodzenia urządzenia.



- ▶ Wkładać akumulatory we właściwą stronę. (kierunek wkładania +/- patrz ilustracja).



- ▶ Założyć od góry pokrywę komory akumulatorów.
- ▶ Zasunąć pokrywę do zatrzaśnięcia.




Otwieranie pokrywy komory akumulatorów:

- ▶ Podważyć rowek na górze pokrywy i przesunąć pokrywę w dół.

Ładowanie akumulatorów

- ▶ Całkowicie naładuj akumulatory przed pierwszym użyciem w stacji ładującej.

Akumulatory są całkowicie naładowane, gdy symbol baterii  na wyświetlaczu gaśnie.




Akumulatory mogą się nagrzewać podczas ładowania. Jest to niegroźne zjawisko.

Pojemność akumulatorów zmniejsza się w miarę upływu czasu z przyczyn technicznych.


Konfiguracja i logowanie słuchawki

Po pierwszym włączeniu słuchawki uruchamia się automatycznie asystent instalacji, za pomocą którego można wybrać język i kraj (jeżeli jest dostępna) oraz zalogować słuchawkę na stacji bazowej/routerze.

Wybór języka

- ▶  wybierz język ▶ **OK** ... wybrany język zostaje ustawiony jako język ekranu

Wybór kraju (jeżeli jest dostępna)

- ▶  wybierz kraj, w którym jest używany telefon ▶ **OK** ... dokonywane są ustawienia typowe dla kraju

Uruchomienie

Logowanie słuchawki

Słuchawka jest w trybie logowania.

Na stacji bazowej / Na routerze

Stacja bazowa Gigaset: ▶ Wcisnąć **długo** przycisk logowania/szukania telefonu (ok. 3 s).

Inna stacja bazowa/router:

- ▶ Informacje na temat procedury logowania → Dokumentacja stacji bazowej/routera

Po pomyślnym zalogowaniu słuchawka przechodzi w stan oczekiwania.

Anulowanie procedury logowania: ▶ Naciśnij przycisk zakończenia połączenia 

Telefon jest teraz gotowy do działania!



Po wyjściu z asystenta np. wskutek połączenia przychodzącego lub zbyt niskiego stanu naładowania asystent instalacji uruchamia się ponownie, gdy słuchawka znów przejdzie w stan spoczynku.

Ręczne logowanie słuchawki

Można też ręcznie zalogować słuchawkę.

▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Rejestracja ▶  Zarejestruj słuchawkę

Niektóre stacje bazowe Gigaset lub stacje bazowe/routerzy innych producentów nie są całkowicie kompatybilne z słuchawką i nie wszystkie funkcje są prawidłowo wskazywane. W takim wypadku należy ręcznie zalogować słuchawkę używając opcji **Rejestracja starsza (GAP)**.

▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Rejestracja ▶  Rejestracja starsza (GAP)

Takie logowanie może spowodować ograniczenie działania niektórych funkcji, lecz gwarantuje prawidłowe wskazania na ekranie.

Wylogowanie słuchawki

▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Rejestracja ▶  Wyrejestruj słuchawkę


Informacja dotycząca ochrony danych osobowych


Po połączeniu się urządzenia z Internetem przez stację bazową IP lub router nawiązuje ono automatycznie połączenie z serwerem wsparcia technicznego Gigaset i wysyła regularnie informacje specyficzne dla urządzenia. Są one używane np. do aktualizacji oprogramowania lub do udostępniania usług internetowych.

Więcej informacji dotyczących zapisanych danych: → www.gigaset.com

Obsługa telefonu

Włączanie/wyłączanie słuchawki


Włączanie: ▶ wcisnąć **długo** przycisk odkładania słuchawki , gdy słuchawka jest wyłączona.

Wyłączanie: ▶ w stanie oczekiwania nacisnąć **długo** przycisk odkładania słuchawki .

Słuchawka włącza się automatycznie po wstawieniu wyłączonej słuchawki do stacji ładowania.

Włączanie/wyłączanie blokady przycisków

Blokada przycisków zapobiega niepożądaney obsłudze telefonu.

Włączanie lub wyłączanie blokady przycisków: ▶  nacisnąć **długo**

Blokada przycisków włączona: Na wyświetlaczu pojawia się symbol 




Jeżeli w słuchawce sygnalizowany jest alarm, blokada przycisków wyłącza się automatycznie. Można odebrać telefon. Po zakończeniu rozmowy, blokada z powrotem się włącza.





Gdy włączona jest blokada przycisków, nie można wybrać także numerów alarmowych.

Przycisk nawigacji



Przycisk sterujący służy do nawigowania w menu i polach edycyjnych oraz w niektórych kontekstach do wywoływania określonych funkcji.

Poniżej strona przycisku nawigacji jest zaznaczona strzałką (na górze, na dole, z prawej, z lewej), którą trzeba nacisnąć w danym kontekście obsługi, np.  w przypadku „nacisnąć prawą część przycisku nawigacji”.

W trybie oczekiwania	Podczas rozmowy
 Otwieranie menu	Wyciszenie mikrofonu
 Dokonywanie ustawień dźwięku	Zmiana głośności słuchawki lub funkcji głośnomówiącej
 Otwieranie książki telefonicznej	Otwieranie książki telefonicznej
 Połączenia wewnętrzne / Otwieranie listy słuchawek	Wewnętrzne zapytanie






Wyświetlacz

Przyciski kontekstowe

Przyciski kontekstowe mają funkcję zależną od sytuacji obsługowej.







- ▶ Nacisnąć przycisk kontekstowy ... wywoływana jest funkcja wskazywana na górze na wyświetlaczu.

 Menu	Otwieranie menu głównego/podmenu
 OK	Potwierdzanie funkcji menu/zapisywanie wprowadzonych danych
 Menu	Powrót do poprzedniego poziomu menu
 OK	Usuwanie znaków po lewej
 Menu	Wywoływanie listy połączeń/wiadomości

Zmiana przypisania prawego przycisku kontekstowego w stanie oczekiwania



- ▶ Wciśnij **długo** prawy przycisk kontekstowy ▶  wybierz funkcję ▶ OK

Funkcje na wyświetlaczu obsługiwane przez przycisk nawigacji

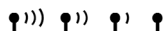


 Menu	Za pomocą  przewijać w górę/w dół lub ustawiać głośność
 OK	Przesuwanie wskaźnika (kursora) za pomocą  w lewo/w prawo

Pasek stanu


Symbole sygnalizują aktualne ustawienia oraz stan telefonu.

-  Blokada przycisków włączona
-  Dzwonek wyłączony

Kontakt radiowy między podstawą a słuchawką


-  Dobry lub słaby
-  Brak odbioru
-  Tryb ECO DECT **Bez emisji** aktywny


Automatyczna sekretarka

-  Lokalna automatyczna sekretarka (jeżeli jest dostępna)

Stan naładowania baterii



-  0 - 10%  11 - 33%  34 - 66 %  powyżej 66%

Podczas ładowania z przodu znajduje się symbol .



-  Miga Bateria niemal wyczerpana (pozostało jeszcze tylko ok. 10 minut rozmowy)

Nawigacja


Funkcje telefonu są dostępne poprzez menu składające się z kilku poziomów.

- ▶ W **stanie oczekiwania** telefonu nacisnąć przycisk **Menu** lub przycisk sterujący  z prawej strony ... menu otwiera się
- ▶ Przyciskiem nawigacji  przewinąć do żądanej funkcji ▶ i potwierdzić naciskając **OK**

Powrót do poprzedniego poziomu:

- ▶ Nacisnąć przycisk  lub nacisnąć **krótko** przycisk zakończenia połączenia 



Powrót do stanu oczekiwania:



- ▶ Nacisnąć **długo** przycisk zakończenia połączenia 


Po dwóch minutach bezczynności, wyświetlacz automatycznie przełącza się na stan oczekiwania.

Rozmowa

Wykonywanie połączeń




- ▶  Wprowadzić numer ▶ nacisnąć przycisk odbierania połączenia  ... numer jest wybierany

Zmiana głośności słuchawki podczas rozmowy: ▶  ▶ ustawić głośność za pomocą 

Zakończenie rozmowy / Wyjście z funkcji: ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 

W stacji bazowej z licznymi połączeniami telefonicznymi (np. stacja bazowa Gigaset z dostępem do Internetu lub routerem)





Numer jest wybierany przez linię nadawczą skonfigurowaną dla słuchawki. Używanie innej linii:

- ▶ naciśnij  długo przycisk odbierania połączenia ▶  wybierz linię ▶ OK ▶  wprowadź numer ▶ Wyb.




Wybieranie wpisu z książki telefonicznej

- ▶ Otworzyć książkę telefoniczną  ▶  przewinąć do wybranego wpisu ▶ Nacisnąć przycisk odbierania połączenia 




lub

- ▶ otwórz książkę telefoniczną wybierając  ▶  podaj pierwszą literę nazwy kontaktu ... pojawia się pierwszy kontakt pasujący do wprowadzonych znaków ▶  ew. przewiń dalej, aby wybrać kontakt ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia 


Również, gdy w stacji bazowej udostępniana jest książka telefoniczna:

- ▶ naciśnij przycisk  długo ... otwiera się książka telefoniczna stacji bazowej ▶  przejdź do wybranego kontaktu ▶ naciśnij przycisk odbierania połączenia 

lub

- ▶ Menu ▶ Książka telefon. ▶  wybierz książkę telefoniczną ▶  przejdź do wybranego kontaktu ▶ naciśnij przycisk wybierania połączenia 






Krótkie naciśnięcie przycisku nawigacji  zazwyczaj otwiera lokalną książkę telefoniczną słuchawki. Książkę telefoniczną stacji bazowej można otworzyć, naciskając długo przycisk. Przyporządkowanie to można zmieniać.

Wybieranie z historii połączeń wychodzących

Na liście znajduje się dziesięć ostatnich połączeń wybieranych z tej słuchawki.





- ▶ Nacisnąć krótko  ▶  wybrać pozycję ▶ 

Zarządzanie pozycjami na liście ostatnich połączeń wychodzących

- ▶ Nacisnąć krótko  ▶  wybrać pozycję ▶ Menu ▶  wybrać funkcję ▶ OK

Możliwe funkcje: Użyj numeru / Kopiuj do katalogu / Usuń wpis / Usuń listę

Wybieranie z historii połączeń

- Otwieranie listy połączeń: ▶ Nacisnąć przycisk wyświetlacza  ▶  Lista poł. ▶ OK
- ▶  przewijanie do wybranej pozycji ▶ nacisnąć przycisk odbierania połączenia 

Szybkie wybieranie








Kontakty z książki telefonicznej zostały przypisane przyciskom 2–9.

- ▶ Wcisnąć **długo** przycisk szybkiego wybierania, któremu przypisany jest wybrany numer

Wybieranie bezpośrednie

Naciskając **dowolny** przycisk można wybrać wcześniej zdefiniowany numer. Dzięki temu np. dzieci, które nie umieją jeszcze wpisywać numerów, mogą zadzwonić pod określony numer. Włączanie trybu wybierania bezpośredniego

- ▶ Menu ▶  Zarządzanie połączeniami ▶ OK ▶  Połączenie OTC ▶ OK ▶ Włączenie ▶ OK ▶  wprowadź numer lub wybierz go za pomocą  z książki telefonicznej ▶ OK  = włączono)


Wybieranie bezpośrednie:

- ▶ Nacisnąć dowolny przycisk ... wybierany jest zapisany numer

Anulowanie wybierania numeru:

- ▶ Nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 

Wyłączanie trybu wybierania bezpośredniego:

- ▶ Nacisnąć  **długo** przycisk

Odbieranie połączenia

Połączenie przychodzące sygnalizowane jest dzwonkiem oraz informacją na wyświetlaczu.

- ▶ Nacisnąć przycisk odbierania połączenia 

Funkcja **Autoodbieranie** włączona: ▶ Wyjąć słuchawkę ze stacji ładowania

Włączyć funkcję **Autoodbieranie**:

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶  Autoodbieranie ▶ OK  = włączono)

Wyłączanie dzwonka: ▶ **Wycisz** ... połączenie można odebrać, dopóki jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu

Funkcja głośnomówiąca

Funkcja głośnomówiąca polega na włączeniu głośnika tak, aby rozmówca był słyszalny bez konieczności trzymania słuchawki przy uchu.





Włączanie i wyłączanie funkcji głośnomówiącej podczas rozmowy oraz odsłuchiwanie automatycznej sekretarki:

- ▶ Nacisnąć przycisk funkcji głośnomówiącej .


Wstawić podczas rozmowy słuchawkę do stacji ładowania:

- ▶ Wcisnąć przycisk funkcji głośnomówiącej  i przytrzymać ▶ wstawić słuchawkę do stacji ładowania

Zmiana głośności głośnika:

- ▶ Menu ▶  Ustaw. audio ▶ OK ▶  Głośność połączenia ▶ OK ▶  Głośność zest. głośn. ▶ OK ▶ za pomocą  ustawić głośność ▶ OK

Wyciszenie

- ▶ Podczas rozmowy nacisnąć przycisk nawigacji  z prawej strony ... mikrofon słuchawki wyłącza się

Rozmowa z trzema rozmówcami

(tylko w przypadku routera CAT-iq lub innej stacji bazowej z dostępem do Internetu)

Przyjęcie/odrzućenie połączenia oczekującego


Podczas rozmowy przychodzi kolejna rozmowa. Połączenie jest sygnalizowane na wyświetlaczu.

Odrzucenie połączenia: ▶ **Odrzuć**

Odbieranie połączenia: ▶ **Odb.** ... Pierwsza rozmowa zostaje przełączona na wstrzymanie



Połączenie wstrzymane

Przełączyć rozmowę na wstrzymanie, aby wyłączyć mikrofon w celu skonsultowania się z drugą osobą.


- ▶ Menu ▶  Zawieś poł. ▶ **Odb.** ... Jeżeli w stacji bazowej włączona jest melodia oczekiwania, wówczas rozmówca będzie ją słyszał

Wyciszenie mikrofonu / Przełączanie między rozmowami


Podczas rozmowy lub w stanie **Zawieszono** można zadzwonić do innego użytkownika.

- ▶ **Menu** ▶  **Połączenie zewnętrzne** ▶ **Odb.** ▶  wprowadź numer ▶ **Wyb.** ... połączenie zostaje nawiązane

Zakończenie aktywnego połączenia:


- ▶ **Menu** ▶  **Zakończ akt. połączenie** ... aktywna rozmowa zostaje zakończona, zawieszona rozmowa znów zostaje aktywowana

Przełączanie między rozmówcami (przełączanie):

- ▶ Naciśnij przycisk nawigacji  w górę / w dół

Przekazywanie połączeń

Przekazywanie aktywnej rozmowy do wstrzymanego użytkownika.

- ▶ **Menu** ▶  **Przełącz połączenie** ... Obaj użytkownicy zostają połączeni, własne połączenia zostają zakończone

Włączenie telekonferencji

Dostępna jest jedna aktywna rozmowa i jedna wstrzymana. Można rozmawiać jednocześnie z obydwoma numerami:

- ▶ **Konf.** ... Wszyscy trzej rozmówcy są połączeni

Zakończenie telekonferencji: ▶ **Koniec**

Identyfikacja numeru

Podczas rozmowy przekazywany jest numer osoby dzwoniącej (CLI = Calling Line Identification), który może być wyświetlany u osoby, do której przychodzi połączenie (CLIP = CLI Presentation). Jeżeli identyfikacja numeru jest wyłączona, numer nie jest wskazywany u osoby, do której przychodzi połączenie. Telefon jest anonimowy (CLIR = CLI Restriction, połączenie prywatne).



U operatora sieci włączono usługę polegającą na wyświetlaniu numeru osoby dzwoniącej (CLIP)

Osoba dzwoniąca u operatora sieci zezwoliła na przekazywanie jej numeru (CLI).

Wyświetlanie numeru osoby dzwoniącej przy połączeniach przychodzących

Włączona identyfikacja numeru

Numer telefonu osoby dzwoniącej jest widoczny na wyświetlaczu. Jeżeli numer osoby dzwoniącej jest zapisany w książce telefonicznej, wyświetlana jest nazwa kontaktu.

Brak identyfikacji numeru

Zamiast nazwy i numeru wskazywane są następujące dane:

- **Poł. zewn.:** Nie jest przekazywany numer.
- **Zastrzeżony:** Osoba dzwoniąca wyłączyła identyfikację numeru.
- **Niedostępny:** Osoba dzwoniąca nie zleciła identyfikacji numeru.

Usługi operatora

(funkcja zależna od stacji bazowej, musi być obsługiwana przez operatora)






Następne połączenie anonimowe

Jeżeli funkcja jest aktywna, wówczas przy połączeniach wychodzących przez wybrane połączenie nie jest przekazywany numer telefonu.

- ▶ Menu ▶  Wybierz usługi ▶ OK ▶  ew. wybierz połączenie ▶ OK ▶ Zastrzeż numer ▶ OK (= włączono)

Przekierowanie połączeń

Jeżeli funkcja jest aktywna, połączenia przychodzące z wybranego połączenia są kierowane na wprowadzony numer.

- ▶ Menu ▶  Wybierz usługi ▶ OK ▶  ew. wybierz połączenie ▶ OK ▶  Przekieruj połączenie ▶ OK
- ▶ wybierz przyczynę przekierowania (Wszystkie połączenia/Brak odpowiedzi/Gdy zajęty) ▶ OK ▶ (= włączone)
- ▶   wprowadź numer ▶ OK

Po wybraniu **Brak odpowiedzi** zdefiniuj czas opóźnienia:



- ▶  Opóźnienie ▶ OK ▶  Wybierz czas (5–30 s) ▶ OK

Historia połączeń i wiadomości

Informacje dotyczące zdarzeń zapisywanych w postaci list na stacji bazowej można wyświetlać na słuchawce. To, które zdarzenia są rejestrowane, zależy od stacji bazowej, np.:

- Historia połączeń: Numery wszystkich połączeń przychodzących, wychodzących lub nieodebranych
- Historia automatycznej sekretarki: Wiadomości na lokalnej automatycznej sekretarce (jeżeli jest dostępna)
- Historia poczty głosowej operatora: Wiadomości na skrzynce głosowej operatora

Gdy tylko na jednej z list pojawia się **nowa pozycja**, rozlega się sygnał informacyjny. W stanie fabrycznym miga przycisk wiadomości (= lewy przycisk wiadomości) a na ekranie pojawiają się następujące informacje:

-  + liczba połączenia nieodebrane
-  + liczba dla nowych wiadomości głosowych




Historia połączeń

Warunek: CLIP



Widok listy połączeń zależy od stacji bazowej i może odbiegać od widoku w instrukcji obsługi.


Otwieranie historii połączeń

- ▶ Naciśnij przycisk  ... pojawia się lista dostępnych opcji ▶  Lista poł. ▶ OK ▶  ew. wybierz rodzaj połączenia (Wsz. poł. / Odebrane poł. / Poł wych. / Nieodebr. poł.) ▶ OK

Wpis sygnalizuje: liczbę nowych pozycji + liczbę starych, przeczytanych pozycji

Lista poł. 01+02

Otworzyć historię: ▶ OK ... Wyświetlane jest ostatnie połączenie przychodzące

- ▶ Przewijać przez listę za pomocą 

Korzystanie z innych funkcji (zależnie od stacji bazowej)



- ▶  Wybrać pozycję ▶ Menu ▶ wybrać funkcję za pomocą 

- Usunąć wpis Usunąć wybrany wpis
- Kopiuj do ks. Zapisać numer w książce telefonicznej
- Kopiuj na czarną listę
 - Zapisać numer na liście blokowanych
- Usunąć listę Usuwanie wszystkich wpisów.
 - Uwaga!** Usuwane są wszystkie **stare i nowe** wpisy



Listy wiadomości

Poprzez historię automatycznej sekretarki/historię poczty głosowej operatora można odsłuchać wiadomości na automatycznej sekretarce (jeżeli jest dostępna) lub poczcie głosowej operatora.

Otwieranie historii automatycznej sekretarki:

- ▶ Nacisnąć przycisk  ... pojawia się wybór listy ▶  **Poczta głos** ▶ **OK**

Otwieranie historii poczty głosowej operatora:


- ▶ Nacisnąć przycisk  ... pojawia się wybór historii ▶  **Skrz. sieciowa** ▶ **OK**

Książka telefoniczna

Lokalna książka telefoniczna


Lokalna książka telefoniczna jest dostępna w określonej słuchawce. Kontakty można jednak wysłać do innych słuchawek (→ str. 21).

Można zapisywać do 150 numerów (maks. 30 cyfr) z przypisanymi imionami (maks. 16 znaków).

Otwieranie książki telefonicznej: ▶ Nacisnąć przycisk nawigacji w dół 

- lub: ▶ **Menu** ▶  **Książka telefon.** ▶ **OK**



Krótkie naciśnięcie przycisku nawigacji  zazwyczaj otwiera lokalną książkę telefoniczną słuchawki. Książkę telefoniczną stacji bazowej można otworzyć, naciskając długo przycisk. Przyporządkowanie to można zmieniać.

Tworzenie kontaktu w książce telefonicznej

Pierwsza pozycja:

- ▶  ... **Brak wpisów. Nowy wpis?** ▶ **OK** ▶  wprowadzić numer ▶ **OK** ▶  wprowadzić nazwisko ▶ **OK**






Inne numery:

- ▶  ▶ **Menu** ▶ **Nowy wpis** ▶ **OK** ▶  wprowadzić numer ▶ **OK** ▶  wprowadzić nazwisko ▶ **OK**

Definiowanie kontaktu jako VIP




Każdy kontakt można zdefiniować jako kontakt VIP. Kontakty VIP mają własne dzwonki i są sygnalizowane w książce telefonicznej oraz podczas połączenia za pomocą symbolu **VIP**.

Definiowanie kontaktu VIP:




- ▶  ▶ za pomocą  przejdź do kontaktu, który ma być kontaktem VIP ▶ **Menu** ▶  **Melodia** wybierz dzwon. **VIP** ▶ **OK** ( = włączono) ▶  wybierz melodię dzwonka ▶ **OK**

Cofnięcie zdefiniowania kontaktu jako VIP: wybierz ▶ jako melodię dzwonka **Brak melodii**

Wybierz/edytuj pozycję w książce telefonicznej

- ▶  Otwieranie książki telefonicznej
- ▶ Przewijać do kontaktu za pomocą , aż będzie wybrane szukane nazwisko lub
- ▶ Wprowadzić pierwszy znak nazwiska ▶ ew. przewinąć do wpisu za pomocą 

Wyświetlenie numeru: ▶ Menu ▶  Pokaż numer ▶ OK

Edycja wpisu: ▶ Menu ▶  Edytuj wpis ▶ OK ▶ za pomocą  można usuwać znaki ▶, a za pomocą  można zmieniać wpis ▶ OK

Przypisywanie przycisków szybkiego wybierania

- ▶  ▶  wybierz wpis ▶ Menu ▶  Skrót ▶ OK ▶  wybierz przycisk ▶ OK
( = wybrano)

Usuwanie przypisania:

- ▶  ▶  wybrać pozycję ▶ Menu ▶  Skrót ▶ OK ▶  Brak skrótów ▶ OK
( = wybrano)

Usuwanie książki telefonicznej/wpisu w książce telefonicznej

Usuwanie wpisu w książce telefonicznej

- ▶  ▶  Wybierz pozycję ▶ Menu ▶  Usuń wpis ▶ OK

Usuwanie książki telefonicznej

- ▶  ▶ Menu ▶  Usuń listę ▶ OK ▶ Potwierdź usunięcie, wybierając OK





Przenoszenie książki telefonicznej/wpisu do innej słuchawki



Słuchawka nadająca i słuchawka odbierająca są zalogowane w tej samej stacji bazowej.

Druga słuchawka oraz stacja bazowa obsługują funkcję wysyłania i odbioru kontaktów z książki telefonicznej.

Przenoszenie wpisu w książce telefonicznej do innej słuchawki

- ▶  ▶  Wybrać wpis ▶ Menu ▶  Wyślij wpis ▶ OK ▶  wybrać numer wewnętrzny słuchawki ▶ OK

Przenoszenie książki telefonicznej do innej słuchawki


- ▶  ▶ Menu ▶  Wyślij listę ▶ OK ▶  Wprowadzić numer wewnętrzny słuchawki docelowej ▶ OK

Książka telefoniczna stacji bazowej

Udostępnia stacji bazowej DECT (np. w routerze CAT-iq) własną książkę telefoniczną, którą można też wyświetlać i edytować na słuchawce.


▶ Menu ▶  Książka telefon. ▶ OK ▶  Książka tel. bazy ▶ OK

lub

▶ Naciśnij **długo** przycisk nawigacji 



Informacje o książce telefonicznej stacji bazowej: ➔ Dokumentacja Twojej stacji bazowej/
routera

Zmiana przyporządkowania przycisku nawigacji do książki telefonicznej

Naciskając krótko przycisk nawigacji  można otworzyć preferowaną książkę telefoniczną. Standardowo jest to lokalna książka telefoniczna. Zmiana preferowanej książki telefonicznej:

▶ Menu ▶  Książka telefon. ▶ OK ▶  Preferowana książka tel. ▶ OK ▶ Wybierz 
Książka tel. słuch. lok. lub Książka tel. bazy ▶ OK

Preferowaną książką telefoniczną jest książka telefoniczna,

- która jest otwierana przyciskiem nawigacji 
- do której przy wybieraniu można skopiować numer za pomocą 
- w której wyszukiwane są nazwiska pasujące do numeru (np. w przypadku połączenia przychodzącego w celu wskazania na wyświetlaczu lub przy przekazywaniu połączenia na listę).

Przenoszenie książki telefonicznej/kontaktu w książce telefonicznej

Przenoszenie kontaktu w książce telefonicznej z książki lokalnej do książki stacji bazowej

▶  ▶  wybrać kontakt ▶ Menu ▶  Wyślij wpis ▶ OK ▶ do książki tel. bazy ▶ OK

Kopiowanie lokalnej książki telefonicznej do stacji bazowej

▶  ▶ Menu ▶  Wyślij listę ▶ OK ▶ do książki tel. bazy ▶ OK

Kopiowanie książki telefonicznej stacji bazowej do słuchawki

W słuchawce, do której ma zostać przeniesiona książka telefoniczna:


▶  ▶ Menu ▶  Pobierz listę ▶ OK

Poczta głosowa



Lokalna automatyczna sekretarka (jeżeli jest dostępna)

Jeżeli słuchawka jest załogowana w stacji bazowej z pocztą głosową, to można użyć słuchawki do obsługi poczty głosowej.




Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki:

▶ Menu ▶  Automatyczna sekretarka ▶ OK ▶  Sekretarka ▶ OK ( = włączona)

Odsłuchiwanie wiadomości:

▶ Nacisnąć przycisk  ▶ ... otwiera się wybór listy ▶  Poczta głos ▶ OK

Rejestrowanie własnej zapowiedzi:

▶ Menu ▶  Automatyczna sekretarka ▶ OK ▶  Zapowiedzi ▶ OK ▶  Nagraj zapow. ▶ OK ▶ Start nagr.? ▶ OK ... Słyszalny jest sygnał gotowości (krótki dźwięk) ▶ Nagrać zapowiedź (min. 3 s) ▶ potwierdzić za pomocą OK

Poczta głosowa operatora





Usługa poczty głosowej jest **zamówiona** u operatora sieci i włączona w telefonie.



W celu włączenia i wyłączenia poczty głosowej operatora należy wybrać numer i kod funkcji operatora sieci. Ew. zasięgnąć informacji u operatora.

Odsłuchiwanie wiadomości:

▶ Nacisnąć przycisk  ▶ ... pojawia się wybór listy ▶  Skrz. sieciowa ▶ OK



Wiadomości na poczcie głosowej można odsłuchiwać przyciskiem 1 lub poprzez menu **Automatyczna sekretarka**.

Inne funkcje



Rzeczywista dostępność funkcji Twojego telefonu oraz sposób ich obsługi zależy od stacji bazowej / routera, w której / w którym jest zalogowana słuchawka.

Sposób wykonania tych czynności w Twoim telefonie może różnić się nieco od procedur opisanych w niniejszej instrukcji.



Wyczerpujące informacje

System telefoniczny, jeżeli słuchawka jest zalogowana w stacji bazowej Gigaset:

➔ Instrukcja obsługi Twojego telefonu Gigaset

System telefoniczny, jeżeli słuchawka jest zalogowana w innej stacji bazowej / innym routerze:

➔ Dokumentacja Twojej stacji bazowej / routera

Wszystkie instrukcje obsługi urządzeń Gigaset są dostępne pod adresem

➔ www.gigaset.com/manuals

Budzik



Ustawiono datę i godzinę.

Włączanie/wyłączanie budzika

▶ Menu ▶ Budzik ▶ OK ▶ Włączenie ▶ OK = włączony

▶ ew. wprowadzić Czas budzenia w godzinach i minutach ▶ OK

Budzik włączony: na wyświetlaczu zamiast daty wskazywany jest czas budzenia, a obok symbol budzika.

Nastawianie/zmiana czasu budzenia

▶ Menu ▶ Budzik ▶ OK ▶ Godz. budzenia ▶ OK ▶ Wprowadzić czas budzenia w godzinach i minutach ▶ OK

Ustalanie dni

Wybierz, kiedy budzik ma być aktywny: codziennie, czy tylko w dni robocze.

▶ Menu ▶ Budzik ▶ OK ▶ Wystąpienie ▶ OK ▶ Wybierz Codziennie / Poniedziałekpiątek ▶ OK

Wyłączanie sygnału budzika

Sygnał budzika jest wskazywany na wyświetlaczu i sygnalizowany wybraną melodią dzwonka.

▶ **Wył.** ... sygnał budzenia wyłącza się na 24 godziny

lub

▶ nacisnąć **Później** lub dowolny przycisk ... na wyświetlaczu pojawia się **Drzem.**, sygnał budzenia rozlega się ponownie po pięciu minutach

Niania elektroniczna (monitorowanie pomieszczenia)

Przy włączonej niani elektronicznej zapisany docelowy numer zewnętrzny lub wszystkie słuchawki (wewnętrzne) zalogowane w telefonie zostają wywołane, gdy tylko w otoczeniu słuchawki zostanie przekroczony określony poziom hałasu. Alarm do numeru zewnętrznego zostaje anulowany po ok. 90 sekundach.

Za pomocą funkcji **Rozmowa dwukierunk.** można odpowiedzieć na alarm. Za pomocą tej funkcji można wyłączyć głośnik słuchawki znajdującej się blisko dziecka.

Na słuchawce w trybie niani elektronicznej rozmowy przychodzące są sygnalizowane tylko na wyświetlaczu **bez dzwonka**. Podświetlenie wyświetlacza zostaje zmniejszone do 50%. Dźwięki informacyjne zostają wyłączone. Wszystkie przyciski z wyjątkiem przycisków ekranowych są zablokowane.

Gdy rozmowa przychodząca zostanie przyjęta, tryb niani elektronicznej zostaje przerwany na czas rozmowy, a funkcja **pozostaje** włączona. Trybu niani elektronicznej nie można wyłączyć wyłączając i włączając słuchawkę.



Odstęp między słuchawką a dzieckiem powinien wynosić od 1 do 2 metrów. Mikrofon musi być skierowany w stronę dziecka.

Włączenie funkcji skraca czas pracy słuchawki na baterii. Dlatego zaleca się, aby słuchawka była włożona do stacji ładującej.

Niania elektroniczna aktywuje się dopiero po 20 sekundach po włączeniu.

W numerze docelowym musi być wyłączona automatyczna sekretarka.

Po włączeniu:

- ▶ Sprawdzić czułość.
- ▶ Jeżeli alarm jest kierowany do zewnętrznego numeru, sprawdzić, czy połączenie zostaje nawiązane.

Aktywacja i ustawienie niani elektronicznej

- ▶ Menu ▶  Monitorowanie pomieszczenia ▶ OK

Włączanie/wyłączanie:


- ▶ **Włączenie** ▶ OK (= włączone) ... jeżeli wprowadzono już docelowy numer zewnętrzny, niania elektroniczna aktywuje się natychmiast

Wprowadzanie/zmiana numeru docelowego:

- ▶ Wybierz  Numer docelowy ▶ OK ▶  Wewn. lub Połączenie zewn. ▶ OK ▶ w Połączenie zewn. wprowadź numer ▶ OK

Gdy włączona jest niania elektroniczna, w stanie czuwania wskazywany jest **Monitorowanie pomieszczenia** i docelowy numer telefonu.


Aktywacja/dezaktywacja funkcji przekazywania głosu:

- ▶  Rozmowa dwukierunk. ▶ OK (= włączono)


Włączanie niani elektronicznej / Anulowanie alarmu



Wyłączanie niani elektronicznej:

- ▶ W stanie oczekiwania nacisnąć przycisk **Wył.**

Anulowanie alarmu: ▶ Podczas alarmu nacisnąć przycisk zakończenia połączenia 

Wyłączanie niani elektronicznej z zewnątrz

 Alarm jest kierowany do zewnętrznego numeru
Telefon docelowy obsługuje wybieranie tonowe.

- ▶ Odbieranie połączenia alarmowego ▶ nacisnąć przyciski  
Niania elektroniczna jest wyłączona, a słuchawka jest w trybie oczekiwania. Ustawienia słuchawki w trybie elektronicznej (np. brak dzwonka) pozostają zachowane, dopóki nie zostanie naciśnięty przycisk kontekstowy **Wył.**



Nie ma możliwości ponownej aktywacji z zewnątrz niani elektronicznej.

Ponowna aktywacja: ➔ str. 26

ECO DECT

(zależnie od stacji bazowej)

Przy dostawie urządzenie jest ustawione na maksymalny zasięg. Zapewnione jest wówczas optymalne połączenie między słuchawką a stacją bazową. W stanie oczekiwania słuchawka nie nadaje i nie emituje promieniowania. Jedynie stacja bazowa wysyła sygnały radiowe niewielkiej mocy, zapewniając kontakt ze słuchawką. Podczas rozmowy moc nadawania dopasowuje się automatycznie do odległości między stacją bazową a słuchawką. Im mniejsza jest więc odległość do stacji bazowej, tym mniejsza jest intensywność promieniowania.

Ograniczenie promieniowania nawet o 80%

Włączanie/wyłączanie maksymalnego zasięgu:

- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Maks. zasięg** ▶ **OK**
 = zmniejszenie zasięgu i promieniowania)



Nie można korzystać z repeatera zwiększającego zasięg.

Wyłączanie promieniowania w stanie oczekiwania

Przy ustawieniu **Bez emisji** wyłączane są sygnały radiowe stacji bazowej.


- ▶ **Menu** ▶  **Ustawienia** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Bez emisji** ▶ **OK** ( = emisja promieniowania wyłączona)



Wszystkie zalogowane słuchawki muszą obsługiwać tę funkcję.

W celu lepszego nawiązania połączenia w przypadku połączeń przychodzących, słuchawka co jakiś czas na krótko przechodzi w stan gotowości do odbioru. Zwiększa to zużycie prądu i skraca czas czuwania oraz czas rozmów.

Jeżeli aktywna jest funkcja **Bez emisji**, zasięg nie jest wskazywany ani nie jest generowany alarm utraty zasięgu w słuchawce. Dostępność można sprawdzić, próbując nawiązać połączenie.

- ▶ Nacisnąć  **długo** przycisk odbierania połączeń ... rozlega się sygnał ciągły.

Ochrona przed niepożądanymi połączeniami

Lista numerów blokowanych

(niezależnie od stacji bazowej)



Przekazywany jest numer telefonu osoby dzwoniącej (CLIP).

Do listy numerów blokowanych można dodać maksymalnie 32 kontakty. Gdy aktywna jest lista numerów, połączenia z numerów znajdujących się na tej liście są blokowane.

Niepożądane połączenia przychodzące można blokować na dwa sposoby:

Tylko wizualne Połączenie przychodzące nie jest sygnalizowane dźwiękowo, lecz jedynie na ekranie .

Pełne pomijanie Połączenie przychodzące jest całkowicie blokowane.

Ustalanie rodzaju sygnalizacji: → str. 29



Lista blokowanych obowiązuje tylko dla słuchawki. Jeżeli słuchawka jest połączona ze stacją bazową/routerem bez funkcji blokowania, ew. również lokalna lista blokowanych może być niedostępna. W takim wypadku do logowania słuchawki należy korzystać z opcji **Rejestracja starsza (GAP)**. Wówczas dostępna jest lokalna lista blokowanych słuchawki.

Lista blokowanych ma wyższy priorytet od listy VIP. Nawet numer VIP jest blokowany, jeżeli znajduje się na liście blokowanych.

Włączanie/wyłączanie listy numerów blokowanych

- ▶ Menu ▶ Zarządzanie połączeniami ▶ OK ▶ Czarna lista ▶ OK ▶ Włączenie ▶ OK (☑ = włączona)

Wyświetlanie listy blokowanych

- ▶ Menu ▶ Zarządzanie połączeniami ▶ OK ▶ Czarna lista ▶ OK ▶ Zablokowane numery ▶ OK ... wskazywana jest lista zablokowanych numerów ▶ za pomocą przewijaj listę

Jeżeli wpis zawiera nazwę, to jest ona wyświetlana. Wpis bez nazwy jest wskazywany tylko za pomocą numeru.

Jeżeli lista jest pusta, pojawia się **Brak wpisów. Nowy wpis?** (→ str. 28).

Tworzenie kontaktu

- ▶ wprowadź numer ▶ OK ▶ wprowadź nazwę ▶ OK



Przy tworzeniu kontaktu dla już istniejącego numeru, wcześniejszy kontakt zostaje nadpisany nową nazwą.

Utworzenie kontaktu w czasie połączenia przychodzącego lub podczas aktywnej rozmowy:

- ▶ Naciśnij przycisk kontekstowy **Kopiuj na czarną listę** ... numer połączenia przychodzącego i aktywnego jest przenoszony na listę blokowanych

Tworzenie wpisów z listy połączeń:

- ▶ Otwieranie listy połączeń: Naciśnij przycisk kontekstowy ▶ Lista poł. ▶ OK ▶ ew. wybierz rodzaj połączenia ▶ OK ▶ wybierz połączenie ▶ OK ▶ Menu ▶ **Kopiuj na czarną listę** ▶ OK ... numer połączenia zostanie przeniesiony do listy blokowanych

Dodawanie / Edycja kontaktu

- ▶ Menu ▶ Zarządzanie połączeniami ▶ OK ▶ Czarna lista ▶ OK ▶ Zablokowane numery ▶ Wybrać kontakt ▶ Menu


Pokaż numer rozmówcy:

- ▶ Pokaż numer ▶ OK

Edycja wpisu:




- ▶ Edytuj wpis ▶ OK ▶ usuń znak ▶ usuń kontakt ▶ OK

Usuwanie wpisu/listy

- ▶ Menu ▶  Zarządzanie połączeniami ▶ OK ▶  Czarna lista ▶ OK ▶  Zablokowane numery ▶  Wybrać kontakt ▶ Menu
- Usuwanie pozycji: ▶  Usuń wpis ▶ OK
- Usuń listę blokowanych:
 - ▶  Usuń listę ▶ OK

Ustalanie zasad dla pełnej listy połączeń blokowanych

Można ustalić, co ma się zdarzyć, gdy zostanie osiągnięta maksymalna liczba wpisów w liście blokowanych i utworzony zostanie nowy kontakt.

- ▶ Menu ▶  Zarządzanie połączeniami ▶ OK ▶  Czarna lista ▶ OK ▶  Reguła dla pełnej listy ▶ OK ▶ wybierz opcję (= wybrano)

Nie dodawaj nowych wpis.

Nie można utworzyć nowego kontaktu. Pojawia się komunikat o błędzie.




Usuń najst. wpis

Nowy kontakt zostaje utworzony, a najstarszy kontakt zostaje usunięty.




Usuń ost. użyty wpis

Nowy kontakt zostaje utworzony. Kontakt z numerem, który był najrzadziej blokowany, zostaje usunięty.

Widok zablokowanych połączeń na ekranie

- ▶ Menu ▶  Zarządzanie połączeniami ▶ OK ▶  Czarna lista ▶ OK ▶  Tylko wizualne / Pełne pomijanie ▶ OK (= włączono)

Niewpisywanie połączeń z numerów zablokowanych do listy połączeń





- ▶ Menu ▶  Zarządzanie połączeniami ▶ OK ▶  Czarna lista ▶ OK ▶  Nie zapisuj na liście poł. ▶ OK (= włączono)

Ustawianie telefonu

Data i godzina

Ustawienia

Ustawić datę i godzinę, aby połączeniem przychodzącym była przyporządkowana prawidłowa data i godzina i aby można było korzystać z funkcji budzika.




- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶ Data i godzina ▶ OK ▶  Ustaw datę i godzinę ▶ OK ▶  Wprowadź datę (dzień, miesiąc, rok) w formacie 8-cyfrowym ▶ OK ▶  wprowadź czas (godziny i minuty) w formacie 4-cyfrowym ▶ OK

Przejmowanie

Ustalanie źródła czasu


(tylko w przypadku routera CAT-iq lub innej stacji bazowej z dostępem do Internetu)

Ustalić, czy czas w słuchawce ma być nastawiany ręcznie, czy pobierany z sieci.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶ Data i godzina ▶ OK ▶  Czas wzorcowy ▶ OK ▶  Ręcznie lub wybrać Z sieci ▶ OK (= wybrano)




Ustalenie czasu dla przejęcia

Jeżeli przy logowaniu telefonu operator sieci (lub router/system telefoniczny) przekazuje datę i godzinę, można ustalić, czy i kiedy dane te mają być przejmowane:

- ▶ Menu ▶ * # → 0 5 # → 7 3 ... miga cyfra aktualnego ustawienia:
 - 1 = nigdy
 - 2 = jednorazowo, jeżeli w telefonie nie jest ustawiona data/godzina
 - 3 = zawsze
- ▶  Wprowadzanie żądanych cyfr ▶ OK




Ustawianie formatu czasu

Pokaż czas w formacie 12-godzinny zamiast 24-godzinny.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶ Data i godzina ▶ OK ▶  Format godziny ▶ OK ▶ Wybierz  24-godzinny lub 12-godzinny ▶ OK (= wybrano)

Przełączanie kalendarza

Pokaż datę według kalendarza perskiego zamiast gregoriańskiego.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶ Data i godzina ▶ OK ▶  Kalendarz ▶ OK ▶ Wybierz  Gregoriański lub Perski ▶ OK (= wybrano)

Kraj i język (jeżeli jest dostępna)

Kraj

Wybierz kraj, w którym używany jest telefon.




- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Kraj ▶ OK ▶  wybierz kraj ▶ OK = włączono

Język ekranu

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Język ▶ OK ▶  wybierz język ▶ OK = włączono







Jeżeli przypadkowo zmieniono język na niezrozumiały:

- ▶ Menu ▶   Naciskać kolejno przyciski ▶  wybrać język ▶ OK

Wyświetlacz




Wygaszacz ekranu

Wygaszacz ekranu aktywuje się, gdy telefon nie jest obsługiwany przez dłuższy czas. Jako wygaszacz ekranu wskazywany jest czas zegarowy.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Wyświetlacz ▶ OK ▶  Wygaszacz ekranu ▶ OK ▶  wybierz opcję = włączono





Duże cyfry

Pokaż duże cyfry przy wybieraniu.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Wyświetlacz ▶ OK ▶  Duża czcionka ▶ OK = aktywny





Kontrast

9-stopniowe ustawianie kontrastu wyświetlacza.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Wyświetlacz ▶ OK ▶  Kontrast ▶ OK ▶  Wybór głośności ▶ OK = wybrano

Podświetlenie

Podświetlenie wyświetlacza zostaje wyłączone, jeżeli słuchawka nie była używana przez określony czas. Tę funkcję można aktywować niezależnie od siebie tylko w sytuacjach **słuchawka w stacji ładowania** i **słuchawka poza stacją ładowania**.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Wyświetlacz ▶ OK ▶  Kontrola podświetlenia ▶ OK ▶  Wł. wyświetlacz poza ładow. lub Wł. wyświetlacz w ładowarce ▶ OK = aktywowano



Ustawienie **Wł. wyświetlacz poza ładow.** ogranicza czas czuwania.

Wyłączanie ekranu podczas rozmowy

Podczas rozmowy, wyświetlacz zazwyczaj pozostaje włączony. Jeżeli funkcja jest aktywna, wyświetlacz zostaje przełączony podczas rozmowy telefonicznej.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Wyświetlacz ▶ OK ▶ Kontrola podświetlenia ▶ OK ▶ Wył. wyśw. podczas poł. ▶ OK = aktywowano



Jeżeli funkcja jest nieaktywna, czas rozmowy skraca się.

Ekran miga po nadejściu nowych wiadomości

- ▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Wyświetlacz ▶ OK ▶ Kontrola podświetlenia ▶ OK ▶ Wyświetlanie powiadomień ▶ OK = aktywowano

Aktywuj pasek wiadomości

(tylko w stacji bazowej Gigaset z dostępem do Internetu)

Jeżeli w stacji bazowej skonfigurowano usługi informacyjne, w stanie oczekiwania mogą być wyświetlane informacje w postaci paska, np. pogoda lub aktualności.

- ▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Wyświetlacz ▶ OK ▶ Pasek informacji ▶ OK = włączona

Dźwięki i sygnały

Głośność podczas rozmowy

Głośność słuchawki lub funkcji głośnomówiącej można ustawić na jeden z 5 stopni.

- ▶ Menu ▶ Ustaw. audio ▶ OK ▶ Głośność połączenia ▶ OK ▶ Słuchawka / Głośność zest. głośn. ▶ OK ... pojawia się aktualne ustawienie ▶ wybierz głośność ▶ OK = wybrano

Zmiana głośności podczas rozmowy

Podczas rozmowy można nastawiać głośność słuchawki na jeden z 5 stopni.

- ▶ Naciśnij przycisk nawigacji ▶ za pomocą nastaw głośność

Barwa dźwięku

Dopasować barwę dźwięku do własnych oczekiwań.

- ▶ Menu ▶ Ustaw. audio ▶ OK ▶ Dźw. słuchawki ▶ OK ▶ Niski / Wysoki ▶ OK = wybrano

Głośność dzwonka (głośność)

Nastaw głośność dzwonka na jeden z 5 stopni lub wybierz dźwięk narastający (**Narastająca**).

- ▶ Menu ▶ Ustaw. audio ▶ OK ▶ Głośność dzw. ▶ OK ▶ wybrać głośność lub Narastająca ▶ OK = wybrano)

Melodia dzwonka

Ustawianie melodii dzwonka dla połączeń zewnętrznych, połączeń wewnętrznych lub budzika.

- ▶ Menu ▶ Ustaw. audio ▶ OK ▶ Dzwonki (słuchawka) ▶ OK ▶ Połącz. zewn. / Połącz. wewn. / Budzik ▶ OK ▶ wybrać dzwonek ▶ OK = wybrano)



Jeżeli dostępnych jest kilka połączeń, dla każdego z nich można wybrać oddzielny dzwonek.

Wyłączyć dzwonek w sposób trwały/włączyć z powrotem

- ▶ W stanie oczekiwania nacisnąć długo przycisk z gwiazdką. Na wyświetlaczu przy wyłączonym dzwonku pojawia się symbol .

Ustawianie dzwonka dla bieżącego połączenia

- ▶ Menu ▶ Cicho ▶ OK



W zależności od stacji bazowej do wyłączania dzwonka można również użyć przycisku kontekstowego, np. przycisku **Wycisz**.

Włączanie/wyłączanie dźwięków informacyjnych i ostrzeżeń

Słuchawka informuje dźwiękiem o różnych zdarzeniach i stanach.

Dźwięk informacyjny: np.: dźwięk przy naciśnięciu przycisków, dźwięk błędu, nowa wiadomość

Dźwięk ostrzeżenia baterii:

Stan naładowania baterii podczas rozmowy spada poniżej określonej wartości.

Dźwięk ostrzegawczy zasięgu:

Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej.

Można niezależnie od siebie włączać lub wyłączać dźwięki informacyjne oraz ostrzegawcze.

- ▶ Menu ▶ Ustaw. audio ▶ OK ▶ Tony pomocnicze / Niski poz. naład. baterii / Poza zasięgiem ▶ OK = włączone)

Melodia oczekiwania

(zależnie od stacji bazowej)

Można ustawić, czy zewnętrzny rozmówca podczas zapytania wewnętrznego lub przekazywania połączeń będzie słyszał melodię.

- ▶ **Menu** ▶ * 0 # 0 5 # 1 7 ... Miga cyfra aktualnego ustawienia:
0 = wyłączona; 1 = włączona ▶ wprowadzić żądaną cyfrę ▶ **OK**

System

Zmiana PIN-u systemu

(zależnie od stacji bazowej)

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **System** ▶ **OK** ▶ **PIN systemu** ▶ **OK** ▶ wprowadzić 4-cyfrowy aktualny PIN systemu (ustawienie wstępne: 0000) ▶ **OK** ▶ wprowadzić nowy 4-pozycyjny PIN systemu ▶ **OK**

Zerowanie PIN-u systemu

(zależnie od stacji bazowej)

Przywracanie pierwotnego kodu PIN stacji bazowej **0000**:

- ▶ Odłącz kabel elektryczny od stacji bazowej ▶ wciśnij i przytrzymaj przycisk logowania/ szukania słuchawki na stacji bazowej ▶ w tym samym czasie podłącz kabele elektryczny z powrotem do stacji bazowej ▶ wcisnąć i przytrzymać przycisk na co najmniej 5 s ... stacja bazowa zostaje wyzerowana, a PIN systemu zostaje ustawiony na **0000**



Wszystkie słuchawki są wylogowane i trzeba je ponownie zalogować. Przywracane są wszystkie ustawienia fabryczne.

Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Można przywrócić indywidualne ustawienia. Pozycje w książce telefonicznej, na liście połączeń przychodzących oraz logowania słuchawki w stacji bazowej pozostają zachowane.

- ▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **System** ▶ **OK** ▶ **Zresetuj słuchawkę** ▶ **OK** ...
Przywróć ust. domyśl? ▶ **OK**

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

(zależnie od stacji bazowej)

Przy przywracaniu ustawień fabrycznych wyłączony zostaje tryb **Bez emisji**, indywidualne ustawienia zostają wyzerowane, a wszystkie historie wyczyszczone.

Przywrócony zostaje pierwotny PIN systemu **0000**.

Data i godzina pozostają zachowane. Po przywróceniu ustawień fabrycznych, stacja bazowa (jeżeli jest dostępna) będzie gotowa do działania dopiero po ok. 15 sekundach.

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej za pomocą menu

Słuchawki pozostają zalogowane. PIN systemu **nie** zostaje wyzerowany.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  Zresetuj bazę ▶ OK ... Zresetować? ▶ OK

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej za pomocą przycisku na stacji


Wszystkie słuchawki zostają wylogowane. Przywrócony zostaje pierwotny PIN systemu **0000**.

- ▶ Odłącz kabel elektryczny od stacji bazowej ▶ wciśnij **przycisk logowania/szukania słuchawki** na stacji bazowej ▶ w tym samym czasie podłącz kabel elektryczny z powrotem do stacji bazowej ▶ jeszcze raz wcisnąć i przytrzymać przycisk przez co najmniej 5 s

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

(niezależnie od stacji bazowej)

Słuchawka obsługuje funkcję aktualizacji oprogramowania sprzętowego poprzez połączenie radiowe DECT do stacji bazowej / do routera (SUOTA = Software Update Over The Air).


-  Stacja bazowa / router, do którego / której zalogowana jest słuchawka, musi również obsługiwać tę funkcję i muszą one być połączone z Internetem
→ www.gigaset.com/compatibility

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Zaktualizuj opr. układowe ▶ OK

Pokaż aktualną wersję oprogramowania:

- ▶  Bieżąca wersja ▶ OK

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego:




- ▶  Aktualizuj ▶ OK ... jeżeli dostępne jest nowe oprogramowanie sprzętowe, uruchamia się aktualizacja



Proces aktualizacji może trwać do 30 minut. W tym czasie można korzystać ze słuchawki tylko w ograniczonym zakresie.

Sprawdź automatycznie, czy dostępne jest nowe oprogramowanie sprzętowe:

Jeżeli dla słuchawki dostępne jest nowe oprogramowanie sprzętowe, pojawia się komunikat.

- ▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Zaktualizuj opr. układowe ▶  Autosprawdz. ▶ OK (= włączona)
- ▶ Rozpocząć aktualizację oprogramowania sprzętowego za pomocą OK.

Połączenia

(tylko w przypadku routera CAT-iq)

W routerze i w słuchawkach może być skonfigurowanych kilka połączeń. Dokonać następujących ustawień dla połączeń na słuchawce.



W stacji bazowej Gigaset z dostępem do Internetu można również skonfigurować różne połączenia i przypisać je do słuchawek.

→ Instrukcja obsługi Twojej stacji bazowej Gigaset

Zmiana nazwy połączenia (linii)

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Połączenia ▶ OK ... wskazywane są wszystkie dostępne połączenia (linie) ▶ wybierz połączenie ▶ OK ▶ Nazwa połączenia ▶ zmienić nazwę połączenia ▶ OK

Przypisanie słuchawki do połączenia (linii)

Jednemu połączeniu można przypisać kilka słuchawek. Połączenia przychodzące na dany numer połączenia są przekierowywane do wszystkich słuchawek, którym przyporządkowanie jest połączenie.

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Połączenia ▶ OK ▶ wybierz połączenie ▶ OK ▶ Przypisane słuchawki ▶ OK ... wskazywane są wszystkie zalogowane słuchawki ▶ wybierz słuchawkę ▶ OK = słuchawka jest przypisana)

Zezwalanie/blokowanie jednoczesnych połączeń

Jeżeli funkcja ta jest włączona, można równocześnie prowadzić kilka rozmów.

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Połączenia ▶ OK ▶ wybierz połączenie ▶ OK ▶ Wiele połączeń ▶ OK (= aktywne)

Zezwalanie/blokowanie dołączenia do rozmowy zewnętrznej

Jeżeli funkcja ta jest włączona, to wewnętrzny abonent może dołączyć się do zewnętrznej rozmowy i brać w niej udział (telekonferencja).

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Połączenia ▶ OK ▶ wybierz połączenie ▶ OK ▶ Nasłuchiwanie ▶ OK (= aktywne)

Obsługa klienta i pomoc

Rozwiązania krok po kroku z obsługą klientów Gigaset
www.gigaset.com/service.



Strony obsługi klientów znajdują się pod adresem

Na stronach tych można znaleźć:

- Oprogramowanie i instrukcje obsługi do bezpłatnego pobrania
- Deklaracje zgodności



Kontakt z pracownikami serwisu

Nie można znaleźć rozwiązania w sekcji „Pytania i odpowiedzi”?
 Jesteśmy do dyspozycji użytkowników...

... online:

za pomocą naszego formularza kontaktowego na stronie serwisu

... przez telefon:

w przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

Infolinia Polska 801 140 160

Koszt połączenia według stawki operatora.

Należy przygotować dowód zakupu.

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.

Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

Pytania dotyczące łącza DSL i dostępu do usługi VoIP należy kierować do operatora udostępniającego te usługi.

Gwarancja

Warunki gwarancji

- 1 Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2 Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- 3 Gigaset Communications Austria GmbH z siedzibą w Wiedniu, Modecenterstraße 17 gwarantuje sprawne działanie produktu przez okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
- 4 Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
 - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
 - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
- 5 Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
- 6 Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną.
- 7 Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
- 8 Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
- 9 Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
 - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem
 - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia.Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
- 10 Gwarancją nie są objęte:
 - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
 - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
 - c. uszkodzenia i wady na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
 - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
 - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
 - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
 - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
 - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
 - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieuziemionego gniazda zasilającego
- 11 Gigaset Communications Austria GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

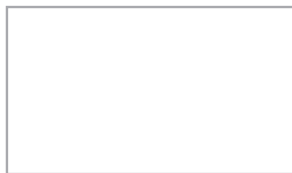
UWAGI!

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ:

.....

Nr fabryczny: Data sprzedaży:



Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika:

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym
uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

Instrukcje producenta

Zezwolenie

To urządzenie przeznaczone jest do użytku na całym świecie, a poza Europejskim Obszarem Gospodarczym (z wyjątkiem Szwajcarii) po uzyskaniu krajowej homologacji.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż typ urządzenia radiowego Gigaset CL390HX spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.gigaset.com/docs.

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików.

Ochrona danych

Firma Gigaset bardzo poważnie podchodzi do ochrony danych swoich klientów. Z tego względu dbamy o to, aby wszystkie nasze produkty były tworzone w technologii chroniącej dane osobowe („Privacy by Design”). Wszystkie zbierane nas dane służą zapewnieniu usług najlepszej jakości. Należy przy tym zwrócić uwagę, że Państwa dane są chronione i używane tylko do celów związanych z udostępnianiem Państwu określonych usług lub produktów. Wiemy, jaką drogę przechodzą Państwa dane w naszym przedsiębiorstwie oraz dbamy o to, aby była ona bezpieczna, odpowiednio chroniona i zgodna z wytycznymi dotyczącymi ochrony danych osobowych.

Pełny tekst dyrektywy RODO UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.gigaset.com/privacy-policy

Środowisko

Nasza deklaracja środowiskowa

Firma Gigaset Communications GmbH zdaje sobie sprawę z odpowiedzialności społecznej. Dlatego podejmujemy działania w celu stworzenia lepszego świata. We wszystkich dziedzinach naszej produkcji – od planowania produktu i produkcji po sprzedaż i utylizację odpadów – świadomość proekologiczna ma dla nas największe znaczenie.

Więcej informacji o naszych przyjaznych dla środowiska produktach i procesach można znaleźć w witrynie internetowej pod adresem www.gigaset.com.

System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH jest certyfikowana zgodnie z normami międzynarodowymi ISO 14001 oraz ISO 9001.

Certyfikat ISO 14001 (środowiskowy): od września 2007 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Certyfikat ISO 9001 (jakościowy): od 17 lutego 1994 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2012/19/UE.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie czyszczenia lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może doprowadzić do zmian powierzchniowych. Ze względu na ilość chemikaliów dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

- 1 **Odłączyć wszystkie kable od urządzenia.**
- 2 **Wyjąć akumulatory i pozostawić otwartą wnękę akumulatorów.**
- 3 Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
- 4 Wytrzeć do sucha wszystkie elementy.
- 5 Umieścić urządzenie (klawiaturą do dołu) z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 6 **Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

Dane techniczne

Akumulatorki

Technologia:	Niklowo-metalowo-wodorkowa (NiMH)
Rozmiar:	AAA (Micro, HR03)
Napięcie:	1,2 V
Pojemność:	400 - 1000 mAh

Czasy pracy/czasy ładowania słuchawki

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatora, jego wieku oraz sposobu użytkowania. (wszystkie podane czasy są czasami maksymalnymi)

Czas czuwania (godziny)	180 / 110*
Czas rozmów (godziny)	12
Czas pracy przy 1,5 godz. rozmów dziennie (godziny)	90 / 70*
Czas ładowania w stacji ładującej (godziny)	4,5

* Bez emisji włączona/wyłączona, bez podświetlenia wyświetlacza w stanie oczekiwania

Pobór mocy słuchawki w stacji ładującej

Podczas ładowania:	ok. 2,10 W
Dla zachowania stanu naładowania:	ok. 1,30 W

Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
CAT-iq	certyfikowany według standardu CAT-iq2.0 z głosem HD www.dect.org/cat-iq-certification.aspx
SUOTA	obsługiwany
Zakres częstotliwości radiowych	1880-1900 MHz
Zasięg	do 300 m na zewnątrz, do 50 m w budynkach
Zasilanie elektryczne	230 V ~/50 Hz
Moc nadawcza	10 mW średniej mocy na kanał, moc impulsu 250 mW
Warunki otoczenia podczas eksploatacji	od +5°C do +45°C; wilgotność względna od 20% do 75%

Tabela znaków

Pismo używane w słuchawce zależy od ustawionego języka.

Wprowadzanie liter/znaków

- ▶ Naciśkać wielokrotnie odpowiedni przycisk.
- ▶ Naciśnąć **[#*o]** krótko przycisk z krzyżykiem, aby przejść z trybu „Abc” na „123”, z „123” na „abc” i z „abc” na „Abc”.
- ▶ Wciśnij **[#*o]** długo przycisk z krzyżykiem ... pojawiają się kolejne znaki dostępne do wyboru

Znaki standardowe

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1 ∞]	1	£	§	¥	α										
[2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4]	g	h	i	4	ğ	ï	í	ì	î	ı					
[5]	j	k	l	5											
[6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7]	p	q	r	s	7	ß	ş								
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
[0 ↵]	↵ ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	ı	ı	"	'	;	_
[* o]	*	/	()	<	=	>	%							
[# ↵]			#	@	\	&	§								

1) Spacja

Europa środkowa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
[1 ∞]	1	§	α										
[2]	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç	č		
[3]	d	e	f	3	đ	ď	ę	è	é	ë			
[4]	g	h	i	4	í	î							
[5]	j	k	l	5	ł								
[6]	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	õ	ô			
[7]	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š				
[8]	t	u	v	8	t'	ú	ü	ú	û				
[9]	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž				
[0 ↵]	↵ ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
[* o]	*	/	()	<	=	>	%					
[# ↵]			#	@	\	&	§						

1) Spacja

Indeks

A	
Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	35
Akumulatorki	
zalecane akumulatorki	42
Anulowanie alarmu (niania elektroniczna).	26
Aparaty słuchowe	7
Asystent do konfigurowania	
asystent konfiguracji	9
Automatyczna sekretarka	23
Automatycznie sprawdzać aktualizację	
oprogramowania sprzętowego.	35
Awaria	
połączenie internetowe.	7
połączenie LAN.	7
B	
Barwa dźwięku słuchawki	32
Bateria	
ładowanie	9
stan naładowania	13
wkładanie	9
Blokowanie	
połączeń	27
Brak emisji promieniowania.	27
C	
Ciecz	41
CLI, Calling Line Identification	17
CLIP, CLI Presentation	17
CLIR, CLI Restriction	17
Customer Care	37
Czas ładowania słuchawki	42
Czas pracy słuchawki	42
D	
Data i godzina	
przejmowanie.	30
ustawianie.	30
Dołączenie do rozmowy zewnętrznej.	36
Duże litery, małe litery i cyfry.	5
Dzwonek (słuchawka)	
włączanie/wyłączanie przez menu	33
włączanie/wyłączanie przyciskiem	5, 33
Dzwonienie	
zewnętrzne	14
E	
ECO DECT.	26
Elementy typograficzne	6
F	
Funkcja głośnomówiąca.	16
głośność	32
Funkcje ekranowe	12
G	
Głośność dzwonka.	33
Gwarancja	38
H	
Historia	
automatyczna sekretarka	20
poczta głosowa operatora	20
połączenia	19
Historia automatycznej sekretarki	20
Historia połączeń	19
funkcje	19
I	
Instrukcje producenta	40
J	
Jednoczesne połączenia	36
Język	
definiowanie za pomocą asystenta	9
K	
Kalendarz, perski	30
Konserwacja urządzenia	41
Kontakt VIP	20
Kontakt z cieciami	41
Korzystanie ze słuchawki	
jak z niani elektronicznej	25
Kraj.	31
Książka telefoniczna	20
kontakty VIP.	20
preferowana	22
przypisywanie przycisków szybkiego	
wybierania.	21
usuwanie	21
wybieranie kontaktu.	20, 21
wysyłanie kontaktów do słuchawki	22
wysyłanie kontaktu/	
listy do słuchawki	21
wysyłanie kontaktu/listy do stacji bazowej	22
zapisywanie pierwszego numeru	20
Książka telefoniczna stacji bazowej	22
L	
Linia	36
Lista blokowanych	
reguły	29
Lista numerów blokowanych	27
Lista połączeń	
otwieranie	19
Lista połączeń poczty głosowej operatora.	20
Listy wiadomości	20

M		Połączenie LAN	
Menu		awaria	7
otwieranie	11	Połączenie, ustawienia	36
Mikrofon	5	Preferowana książka telefoniczna	22
Monitorowanie pomieszczenia	25	Przekierowanie połączeń	18
		Przelączenie między rozmówcami	17
N		Przycisk 1	5
Nastawianie czasu budzenia	24	Przycisk głośnika	5, 16
Nawigacja	13	Przycisk książki telefonicznej, zmiana przyporządkowania	22
Niania elektroniczna	25	Przycisk nawigacji	5, 11
aktywacja	26	obsługa funkcji na wyświetlaczu	12
wyłączanie	26	Przycisk odbierania połączenia	5
Numer		Przycisk R	5
identyfikacja numeru osoby dzwoniącej (CLIP)	17	Przycisk wiadomości	5, 19
wybieranie z książki telefonicznej	14	Przycisk wł./wył.	5
Numer rozmowy		Przycisk z gwiazdką	5
wybieranie z listy ostatnich połączeń wychodzących	14, 15	Przycisk z krzyżykiem	5
Numer szybkiego wybierania	15	Przycisk zakończenia połączenia	5, 11
		Przyciski	
O		funkcja głośnomówiąca	5, 16
Obsługa klienta i pomoc	37	przycisk 1	5
Ochrona danych	10, 40	przycisk nawigacji	5, 11
Ochrona przed telefonami, lista blokowanych ..	27	przycisk odbierania połączenia	5
Odbieranie połączenia	15	przycisk R	5
Odbieranie połączeń	15	przycisk z gwiazdką	5
Odsłuchiwanie		przycisk z krzyżykiem	5
wiadomości (poczta głosowa operatora) ..	23	wiadomości	5, 19
Odsłuchiwanie wiadomości		zakończenie połączenia	5, 11
(z poczty głosowej operatora)	23	Przyciski ekranowe	
Ograniczenie promieniowania	27	funkcje	12
Otwieranie		Przyciski kontekstowe	5
książki telefonicznej	20	Przyciski szybkiego wybierania	15
		przypisywanie	21
P		Przywracanie ustawień fabrycznych (słuchawka)	34
Pasek stanu	5, 13		
Pęknięty wyświetlacz	7	R	
PIN systemu		Reset (stacja bazowa)	34
zerowanie	34	Rozmowa	
zmiana	34	zewnątrzna	14
Pobór mocy (słuchawka)	42		
Poczta głosowa operatora	23	S	
odsłuchiwanie wiadomości	23	Słuchawka	
Podłączanie stacji ładującej	8	aktualizacja	35
Podświetlenie	31	barwa dźwięku	32
Podświetlenie wyświetlacza	31	język ekranu	31
Połączenia		logowanie za pomocą asystenta	10
przekazywanie	17	przypisanie połączenia	36
Połączenia oczekujące	16	przywracanie ustawień fabrycznych	34
Połączenie		ustawianie (indywidualnie)	18, 30
przypisanie słuchawki	36	włączanie	9
zmiana nazwy	36	włączanie/wyłączanie	11
Połączenie alarmowe		zmiana głośności (podczas rozmowy) ..	14, 32
niemożliwe	7	zmiana głośności (trwała)	32
Połączenie internetowe		Środowisko	40
awaria	7	Stacja bazowa	
		przywracanie ustawień fabrycznych	34
		SUOTA	35

Indeks

Symbol		
automatyczna sekretarka	13	
blokada przycisków	11	
dzwonek	33	
kontakt radiowy	13	
stan naładowania baterii	13	
T		
Tabela znaków (słuchawka)	43	
Telefon anonimowy	18	
Telefonowanie		
odbieranie połączeń	15	
zewnętrzne	14	
Telekonferencja	17	
U		
Ukryj numer		
osoby dzwoniącej	18	
Uruchomienie, słuchawka	9	
Urządzenia medyczne	7	
Ustalanie źródła czasu	30	
Ustawianie formatu czasu	30	
Ustawianie melodii dzwonka (słuchawki)	33	
Ustawienia połączeń	36	
Usuwanie		
wpisu w książce telefonicznej	21	
Utylizacja	41	
W		
Widok		
identyfikacja numeru rozmówcy (CLIP)	17	
przyciski	6	
symboli	6	
Włączenie		
słuchawka	11	
Włączanie/wyłączanie blokady przycisków	5, 11	
Włączanie/wyłączanie budzika	24	
Włączanie/wyłączanie dźwięków		
informacyjnych	33	
Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania	34	
Włączanie/wyłączanie sygnału ostrzeżenia przed rozładowaniem baterii	33	
Wprowadzanie przerwy w wybieraniu	5	
Wprowadzanie znaków	43	
Wskazanie		
połączenia nieznanego	18	
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	7	
Wstrzymywanie	16	
Wybranie ostatniego numeru	14	
Wyciszanie	16	
Wyciszenie mikrofonu	17	
Wygaszacz ekranu	31	
Wygląd		
procedury	6	
Wyłączanie		
słuchawka	11	
Wyłączanie modułu radiowego	27	
Wyłączanie sygnału budzika	25	
Wyświetlacz		
duże cyfry	31	
pęknięty	7	
ustawianie kontrastu	31	
Wyświetlane		
połączenia anonimowe	18	
Wyświetlanie		
połączenie zewnętrzne	18	
Wysyłanie		
kontaktu do stacji bazowej	22	
książki telefonicznej stacji bazowej		
do słuchawki	22	
Wysyłanie, wpis w książce telefonicznej		
do słuchawki	21	
Wyszukiwanie		
w książce telefonicznej	20, 21	
Z		
Zasilacz wtyczkowy	7	
Zawartość opakowania	8	
Zezwolenie	40	
Zmiana głośności rozmów	32	
podczas rozmowy	14, 32	
Zmiana języka ekranu	31	

Wszystkie prawa zastrzeżone. Producent zastrzega prawo do zmian.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com